



— — — — bibit ingens
Arcus. — — — — —

Prisca redit facies terræ refluentibus undis,
Cælisus, ecce, novum lucet ab axe jubar,
Iris adest, sedet ira Dei, decedite fluctus,
Illius est stabili fœdere juncta manus.

Sortie de l'Arche: Arc en ciel.

Le saint homme Noë préservé de l'orage,
Voit un arc dans le ciel, d'un tres heureux presage,
Qui sans corde & sans flèche, & tout peint de couleurs,
D'un ciel doux & serein luy marque les faveurs.

The first Covenant.

The sacred Pilot steers the Ark to Land,
And all therein Comes forth at God's Command;
God sends his bow, his bow his power bore,
While this you see, he'l drown'd the world no more.

Gott ist getreu.

Das hohe Wasser fällt / der schöne Regenbogen
Erscheinet in der Luft / Gott wird zur Gnad bewogen.
O Noach! Bussposam / das Zeichen nimb in acht /
Gott hat den Bund mit dir vom neuen nun gemacht.

God is getrouw.

't Geswolle water slenkt. Hoe vierig blinkt om hoog
De gladde waterverf van 's Hemels Regenboog!
O Noach! boet-bazuin, vertroost u met dit teken:
God sal sijn trou-verbond in eeuwigheid niet breken.